

اصلاحات فى عالم الأءب ، وأى نوع من الألفاظ والتعبيرات يستطيع كل كاتب أن يتخير وأيها لا ينبغى استعماله ، فيكون للجنة المذكورة من سيطرة على أءب الدولة ما لمجلس الشورى القومى من سلطة تشريعية ، ويرى كاتب هذه السطور ان هذا الرأى مبعثه ان السادة المذكورين قد سمعوا بتأسيس لجنة فى فرنسا باسم « أكاديمى » ترعى شئون الأءب ، وتصوروا ان رقى الأءب فى تلك الدولة يعود الفضل فيه الى تلك اللجنة ، ومن ثم فقد رأوا أن وجود لجنة مثلها أمر ضرورى لايران أيضا ، ونحن لا ننكر فضل مثل هذه اللجنة ، ولكن ينبغى أن نعلم أن مهمة الـ « أكاديمى فرانسيز » لا تتعدى وضع المعاجم اللغوية الفرنسية ، ولا اختيار لها غير ذلك ، وان كانت تؤدى للأءب الفرنسى من خدمة فهى عن طريق الترغيب والتشجيع لا أكثر ، كما أن هناك العديد من الدول المتقدمة الكبرى لديها آءاب راقية بينما ليست لديها لجنة أدبية مثل الـ « أكاديمى فرانسيز » ، وقد تنبه الى هذه النقطة السيد محمد على خان نكاء الملك فروغى ، وفى خطابه بتاريخ رجب من عام ١٣٣٣ (هجرية) فى مناسبة تخريج الدفعة الثالثة والعشرين بالمدرسة الأمريكية بتهران قال فيما يتعلق بالأءب الفارسى :

« وهناك كذلك من الأفكار الغربية التى تراود بعض الأخوة ما يختص بضرورة انشاء لجان علمية وأدبية أو أكاديميات بغرض تطوير اللغة الفارسية ،